Witch #80

Will Irma Taranee Cornelia Hay Lin

EMOTIONS

english ver. only @ www.witch-o-holic.TK

cover + artpage scans by mc217

ALL TRANSLATION BY MC217

grammar correction by loopylor

#80 COMIC SCANS BY AREVIN

IMAGE EDITING by MAX9075 & MC217

EMOTIONS

Giada Perissinotto
Francesco Legramandi

" I still can't believe it . . . "

NEW POWER

comic scans by arevin
artpage scan + all translation by mc217
english grammar correction by loopylor
image editing by mc217 & max9075

english ver. @ www.witch-o-holic.TK

IT ALL BEGINS WITH AN EMPTY STAGE . . .

JENSEN ACADEMY

EVERYTHING'S SET.
EVERYTHING'S SHINY.
BEFORE THE COMING PERFORMANCE . . .

scan by arevin
translation by mooncloud

THEN, SOMEONE ENTERS THE STAGE . . .

. . . AND THE SHOW CAN BEGIN!

translation by mooncloud

ZIP

JENSEN

WHY SO EARLY, HAY LIN?

!

scan by arevin

DANCE

OH, MISS STEEDSON! I JUST WANTED TO PRACTICE SOME MOVES . . .

OKAY!

AND I'M THE ONLY ONE WHO'S GOT SOME TIME LEFT TODAY . . . THE OTHERS ARE SO BUSY!

WE'RE SUPPOSED TO MEET UP TOMORROW AT FOUR! I HOPE THEY'LL BE HERE ON TIME!

SURE! EXCEPT FOR WILL, WHO'S REALLY BUSY!

RIGHT, SHE CALLED AND TOLD ME EARLIER . . .

translation by mooncloud

WILL? ARE YOU THERE?

YEAH, I WAS THINKING ABOUT IF I FORGOT TO TELL SOMEONE . . .

scan by arevin

YOU ALREADY CALLED TOM, DICK AND HARRY!

SNAP

YOUR COUSINS IN PHOENIX? I FORGOT ABOUT THEM!

I DON'T HAVE ANY COUSINS IN PHOENIX!

DO YOU HAVE THEIR NUMBER?

HEY! I SAID I DON'T HAVE ANY COUSINS IN PHONEIX!

ARE YOU SURE?

OUCH!

translation by mooncloud

SHOULD I CALL A NURSE?

NO NEED!

scan by arevin

HELLO THERE! I'M LORETTA KOENIG, MIDWIFE SINCE 1970!

OH . . . YOU MUST HAVE HELPED A LOT OF CHILDREN INTO THIS WORLD . . .

FOUR THOUSAND ONE HUNDRED AND THIRTY TWO TO BE EXACT . . . I HAVE A PICTURE OF ALL OF THEM! AND OF COURSE I'LL WANT ONE OF THE LITTLE . . .

WILLIAM! WE'RE NAMING HIM WILLIAM!

IT'S TIME SOON, DEAR! I'LL PREPARE THE DELIVERY ROOM . . .

ARE YOU SURE IT'S TIME ALREADY?

translation by mooncloud

FOUR THOUSAND ONE HUNDRED AND THIRTY TWO . . . DEAR! AND MAYBE I HELPED YOU INTO THE WORLD, TOO!

WELL, NOW THAT I THINK ABOUT IT . . .

NO, IT CAN'T BE . . . YOUR MIDWIFE HAD BLOND HAIR, WILL . . .

YOU DO REALIZE I'VE BEEN TO THE HAIRDRESSER MORE THAN ONCE SINCE THEN, DON'T YOU?

I ALWAYS BRING MY ARCHIVE . . . LET'S SEE . . . VANDOM, SUSAN . . . YES, LOOK AT THIS!

YOUR NAME IS WILLHELMINA! YOU WEIGHED OVER 3 KG! HEIGHT 50 CM!

YOU'VE GROWN A LOT SINCE THEN, HUH? NOW, OUT OF THE WAY!

BUT . . .

scan by arevin

GO TELL DEAN . . . HE'S IN THE WAITING ROOM!

OKAY!

DEAN?

YES?! WHAT IS IT?

translation by mooncloud

CALM DOWN . . . MOM'S GOING INTO THE DELIVERY ROOM!

HOW CAN YOU SAY IT JUST LIKE THAT?

HOW ELSE AM I SUPPOSED TO SAY IT?

WE'RE VERY NERVOUS! MY WIFE GOT IN 10 MINUTES AGO, AND I CAN HARDLY BREATH!

THIS IS BEN! HE'S ALSO BECOMING A DAD!

scan by arevin

NICE! BUT STAY CALM! EVERYTHING WILL BE FINE . . .

SOB . . .

GREAT! HE'D JUST STOPPED CRYING!

HM, DID I SAY SOMETHING WRONG?!

STOP IT, OR I'LL START CRYING, TOO!

WHEN I THINK ABOUT SOON BEING ABLE TO HOLD MY CHILD IN MY ARMS . . .

SAME HERE . . . SOB!

HELP!

scan by arevin

MEN ARE LIKE BIG BABIES! IGNORE THEM AND GO HAVE A DRINK!

THIS IS LORETTA, THE MIDWIFE . . .

OH! HOW'S MY WIFE DOING?

AND MINE? HER NAME IS PARKER! LISA PARKER!

EHUM . . . WOULD YOU LIKE SOMETHING TO DRINK, TOO?

IT'S JUST HER WAY OF DOING THINGS . . .

SLAM

translation by mooncloud

OTHER FEELINGS AT TARANEE'S PLACE . . .

scan by arevin

WHY . . . WHY DID YOU DECIDE TO ADOPT ME, DAD? YOU ALREADY HAD PETER . . . YOU COULD'VE GOTTEN MORE KIDS . . .

WE WANTED YOU!

BUT I WAS JUST ONE KID AMONG OTHERS! YOU DIDN'T KNOW WHO I WAS, AND . . .

IF YOU'RE TRYING TO MAKE ME SAY IT DIDN'T MATTER IF IT WAS YOU OR ANY OTHER KID, YOU'RE MISTAKEN . . .

SURE, YOU NEVER KNOW HOW A CHILD YOU RECEIVE WILL BECOME . . .

translation by mooncloud

BUT I KNOW FOR CERTAIN THAT YOU WERE THE ONLY ONE WHO COULD ENTER OUR HOME, BECAUSE WE DIDN'T WANT ANYONE ELSE!

WE WAITED FOR YOU. WE LOVED YOU EVEN BEFORE YOU ARRIVED!

UNFORTUNATELY WE DIDN'T CHOOSE TO TELL YOU UNTIL NOW . . .

IT WAS MY CHOICE . . . AND MY MISTAKE!

NO, WE ARE A FAMILY, EVEN IN OUR WRONGS!

YEAH!

scan by arevin

NOW THAT YOU KNOW, I CAN TELL YOU I'VE BEEN RESEARCHING YOUR ORIGINAL FAMILY!

AN AMAZING DETECTIVE!

I KNEW YOU'D FIND OUT SOONER OR LATER, SO I'VE COLLECTED SOME INFORMATION!

NOW I CAN TELL YOU ALL I KNOW!

YOU DON'T HAVE TO SAY ANYTHING, MOM . . . BUT THERE'S ONE THING YOU CAN DO FOR ME! SOMETHING YOU HAVEN'T DONE IN A LONG TIME . . .

SURE, WHAT IS IT?

translation by mooncloud

DO YOU REMEMBER THAT SONG YOU USED TO SING FOR ME AS A KID? "AU CLAIRE DE LA LUNE" . . .

. . . MON AMI PIERROT . . .

AU CLAIRE DE LA LUNE, ON N'Y VOIT QU'UN PEU . . . ON CHERCHA LA PLUME ON CHERCHA DU FEU . . .

PRÊTE MOI TA PLUME . . . POUR ÉCRIRE UN MOT . . .

scan by arevin

IS SHE ASLEEP?

YEAH . . . ISN'T SHE PRETTY?

NOT JUST PRETTY, SHE'S BEAUTIFUL . . .

translation by mooncloud

TARANEE'S BROTHER PETER IS WAKING UP LATE IN HIS NEW HOME . . .

WEREN'T YOU SUPPOSED TO WAKE US UP TODAY? I HAVE TO STUDY!

I COULDN'T HEAR THE CELL RING! I WOKE UP AT NINE, PETER! AND ROGER IS STILL ASLEEP!

PIZZA

scan by arevin

translation by mooncloud

DON'T TELL ME STAN'S ALSO STILL DOWN!

OH, NO! BUT HE'S SLEEPING NONE THE LESS!

HE HAS TO STUDY FOR TWO EXAMS AT THE SAME TIME!

I'M NOT SLEEPING! I'M JUST VERY CON-CENTRATED!

SO WHY DIDN'T YOU WAKE ME UP?

I DID! BUT YOU CALLED ME CORNELIA, AND THEN TURNED AROUND!

EHUM . . . I WAS HAVING A NICE DREAM . . .

YOU'RE MAKING ME REALLY CURIOUS ABOUT THAT FAMOUS CORNELIA!

SHE SAID SHE WILL COME VISIT SOON . . .

IS THERE ANY MAIL FOR ME?

NO, BUT FOR ME . . . FROM CORNELIA, ACTUALLY!

YOU'RE STILL USING LETTERS? YOU'RE LIKE TAKEN STRAIGHT FROM A 19TH CENTURY NOVEL!

scan by arevin

I'M NOT SAYING YOU SHOULD USE E-MAIL, BUT ARE TEXT MESSAGES TOO MODERN FOR YOU GUYS?

HOW CAN YOU COMPARE AN SMS WITH A PAPER'S CHARM?

ELECTRONICS ARE SO COLD . . . EVERYTHING'S GOING TOO FAST TODAY! BUT A LETTER TAKES ALL THE TIME IT NEEDS . . .

AND THAT TIME CAN BE FILLED WITH DREAMS . . .

WHAT A POET!

WOAH! SHE SAYS SHE'LL BE HERE TOMORROW!

THAT LETTER IS ACTUALLY FROM YESTERDAY!

translation by mooncloud

AREN'T YOU HAPPY? THAT'S A NICE SURPRISE, ISN'T IT?

HAPPY?! THIS PLACE IS UP SIDE DOWN!

OH, I'VE SEEN WORSE!

scan by arevin

OH, REALLY? AND WHAT IS A PIZZA DOING STUCK TO THE DOOR?

THAT WAS YOU WHO FORGOT THE TARGET FOR THE DARTS AT HOME!

AND THE DISHES? FOR HOW LONG HAVE THEY BEEN THERE?

IT'S LIKE WITH YOUR LETTERS . . . WE TAKE ALL THE TIME WE NEED TO MAKE THE DISHES! AND MEANWHILE, WE'RE DREAMING . . .

. . . OF A DISHWASHER! HAHAH!

IF CORNELIA SEES THIS, SHE'LL NEVER COME HERE AGAIN!

NONSENSE! BY THE WAY, WE HAVE TIME TO CLEAN!

RIIING

OR MAYBE NOT . . .

translation by mooncloud

RING RING

STEPHEN! YOU'RE SO PUNCTUAL!

I WONDER WHAT YOU'D BE IF YOU WERE SEEING THE PRETTIEST GIRL IN THE WORLD . . .

scan by arevin

DON'T EXAGGERATE . . .

. . . IN THE UNIVERSE?

OKAY, OKAY, THAT'S ENOUGH!

DID YOU PREPARE THE SANDWICHES?

SURE! THE BEST IN THE WORLD!

DON'T EXAGGERATE . . . HOW MUCH TIME DO WE HAVE?

. . . IN THE GALAXY!

AW, COME ON!

FIRST, I NEED TO GET TO WILL AT THE HOSPITAL! TONIGHT, WE HAVE A SHOW AT JENSEN'S . . .

OKAY . . . THEN WE BETTER NOT GO TOO FAR!

translation by mooncloud

MY CHOICE . . . HOW ABOUT A PICNIC IN THE PARK?

ONLY IF YOU PROMISE THERE WILL BE ANTS! NO ANTS - NO REAL PICNIC!

THERE ARE PLENTY OF ANTS! THE BIGGEST ANTS . . .

IN THE WORLD? NOT IN THE GALAXY?

" . . . IN THE UNIVERSE! "

scan by arevin

translation by mooncloud

HMM, IRMA'S WITH . . . UHM . . . A FRIEND . . .

SO WHAT ABOUT THE OTHERS?

CORNELIA TOO, I THINK . . .

AND WHAT ABOUT YOU?

YOU DON'T HAVE A BOYFRIEND?

THERE IS ONE . . . BUT HE'S FAR AWAY . . . AND . . .

. . . AND MISS STEEDSON?

THERE IS ONE . . . BUT VERY FAR AWAY . . . HEHEH!

scan by arevin

FOUND AND LOST, SO TO SPEAK . . .

SORRY TO HEAR THAT . . .

PUT SOME MUSIC ON, PLEASE!

SURE!

YOU CAN START PRACTICING, RIGHT?

EHUM . . . MAYBE IN A WHILE! YOU KNOW DANCING ISN'T REALLY MY THING, MISS STEEDSON . . .

YOU CAN CALL ME BY MY FIRST NAME IF YOU WANT, HAY LIN!

REALLY? THANKS . . . LAURA!

translation by mooncloud

JENSEN ACADEMY

SO, THAT PERSON WHO'S REALLY FAR AWAY . . .

JUST PUT THE MUSIC ON!

OKAY . . . SORRY . . . I'M SORRY!

YOU'RE FUNNY, HAY LIN! IT'S NOT LIKE I DON'T WANT TO TALK ABOUT IT . . .

. . . BUT IT'S A LONG STORY!

WE'VE GOT PLENTY OF TIME . . .

scan by arevin

YOU'RE MAKING EXCUSES TO SKIP PRACTICE!

Y-YEAH, MAYBE A LITTLE . . .

MEANWHILE, AT THE HOSPITAL . . .

FOR HOW LONG HAS SHE BEEN IN THERE?

THIRTY MINUTES AND FORTY FIVE SECONDS . . . FORTY SIX . . .

NO, I WAS TALKING ABOUT MY WIFE . . .

OH, SORRY! TEN MINUTES AND TWENTY SECONDS . . . TWENTY ONE . . .

YOU'RE LIKE TWO HUMAN CHRONO-METERS . . .

translation by mooncloud

THESE THINGS TAKE TIME, OKAY?

. . . AND SOMETIMES NO TIME AT ALL!

!

translation by mooncloud

HERE'S A LITTLE PARKER JUNIOR . . .

HE . . . HE'S MINE!

YOU CAN COME IN SOON . . . FIRST, I'LL HAVE TO GO AND TAKE CARE OF THE LITTLE COLLINS!

HOW MUCH TIME ARE WE TALKING ABOUT?

LESS IF YOU'RE WILLING TO HELP, DEAR!

I . . . I CHOSE NOT TO PARTICIPATE DURING THE BIRTH! BECAUSE . . .

scan by arevin

MEN! DEPENDABLE AS ROCKS . . .

WAIT! THIS IS NOT ABOUT FEAR, IT'S ABOUT SENSITIVITY!

MY WIFE AND I DISCUSSED THIS A LOT, AND . . .

TAKE IT EASY! YOU'RE BETTER OFF ON YOUR FEET OUT HERE THAN UNCONSCIOUS IN THERE!

JUST LOOK AT HIM . . . HE FAINTED AS SOON AS HE GOT IN! AND HE'S THE SECOND ONE TODAY!

YOU KEEP A LIST OF THAT, TOO?

scan by arevin

SURE! I PICK IT UP EACH TIME I NEED A GOOD LAUGH!

LOOK, HE'S SO CUTE!

OH, HI LITTLE GUY . . . WHAT'S HIS NAME?

DAVID!

HELLO, DAVID! OH!

translation by mooncloud

" WELCOME! "

RIIIIING

AREN'T YOU GONNA TAKE THAT?

BUT . . . WHAT IF IT'S CORNELIA! AT LEAST REMOVE THE PIZZA FROM THE DOOR!

scan by arevin

WHAT AM I SUPPOSED TO DO WITH IT?

I DON'T KNOW! PRETEND YOU'RE EATING IT!

RIIIING

UUHM . . . JUST A MINUTE!

GIVE UP! YOU'LL NEVER MAKE IT!

translation by mooncloud

YES?

HERE'S SOME MAIL FOR YOU, GUYS!

OH!

IT'S SO NICE TO SEE YOU!

WISH I COULD SAY THE SAME, BUT SINCE I NEED TO GO UP THE STAIRS FOUR FLOORS, JUST BECAUSE YOU CAN'T PUT UP A POST BOX . . .

I PROMISE, I'LL PUT ONE UP FOR YOU!

GOOD IDEA!

?

OH, A TIP!

NOT BECAUSE IT'S NECESSARY, BUT . . .

scan by arevin

TOODELOO! I CAN FIX THAT, MISTER SLOPPY . . .

I'M SORRY, I'M AFRAID I DON'T . . .

HERE YOU GO!

THANK YOU!

OH!

I WAS HIDING BEHIND THE MAILMAN TO SURPRISE YOU!

OH, GREAT!

translation by mooncloud

I'M SO CURIOUS TO SEE HOW YOU LIVE!

NO! OR . . . NOT RIGHT AWAY! 'CAUSE . . . BECAUSE . . .

MY FRIENDS ARE ASLEEP!

YES! MY FRIENDS ARE ASLEEP!

scan by arevin

I WASN'T PLANNING ON SCREAMING!

I KNOW! IT'S JUST . . .

I'LL BE RIGHT THERE!

?

I CAN'T COME UP WITH ANYTHING ELSE! JUST CLOSE THE DOOR!

UHM . . . HOLD ON!

AND NOW?

LET HER IN! WORST CASE SCENARIO, SHE'LL START SCREAMING FOR REAL!

translation by mooncloud

STAN IS RIGHT! THIS PLACE IS A BIT MESSY, BUT . . .

A BIT?

scan by arevin

THERE ARE IN-LINES IN THE BATHTUB!

I CAN'T PUT THEM IN THE WASHING MACHINE! I NEED TO CLEAN THEM BY HAND!

WHAT HAPPENED TO THE PIZZA?

EATEN! IT DIDN'T TASTE SO BAD . . .

NO, NOT AT ALL! MUNCH . . .

YOU DON'T KNOW CORNELIA . . . SHE SORTS HER SOCKS IN HER DRAWER AFTER COLOR!

IN THIS HEAT, I WOULD PUT MINE IN THE FREEZER!

HEHEH!

TOC TOC TOC

NOW LISTEN! WAKE UP ROGER AND CLEAN UP! I DON'T WANT TO MAKE A BAD IMPRESSION!

YOU'LL DO IT, RIGHT?

ROGER HATES BEING WOKEN UP!

TOC TOC TOC

I'M TAKING HER FOR A LONG WALK TO WIN SOME TIME!

OKAY, GET BACK IN A MONTH, YOU STUD . . .

translation by mooncloud

IS IT OVER? YES, IT'S OVER . . .

YOU WERE AFRAID . . . BUT YOU'RE NOT ANYMORE . . .

NOW YOU KNOW THERE'S ANOTHER WOMAN OUT THERE . . .

AND THE THOUGHT DOES NOT MAKE YOU WORRIED, BUT CALM . . .

" WHEREVER YOU ARE, I HOPE YOU'VE BEEN HAPPY AND HAD THE SAME LUCK I HAD! "

" THIS ONE IS FOR YOU . . . "

scan by arevin

translation by mooncloud

IS THIS OKAY?

NO, OVER THERE! LET'S LEAVE THE BENCH . . . I WANT TO PLAY A GAME!

scan by arevin

I HOPE IT'S THE WHO'LL-END-THE-SANDWICHES-FIRST GAME!

NO, THIS IS ABOUT BEING OBSERVANT!

LOOK AT THE BENCH AND TELL ME WHAT YOU SEE!

HMM, NOTHING!

THAT'S NOT TRUE! THERE'S AN EMPTY BENCH . . .

OH?

. . . AND A LEAF HAS LAIN DOWN . . .

I'M SURE IT'S TIRED!

translation by mooncloud

THERE'S A GUY PASSING BY!

OH, HE HAS AN UNTIED SHOE LACE! YOU'LL SEE, HE'LL PROBABLY . . .

BAR

. . . YEAH, HE STOPS TO TIE THEM!

AND THERE'S A CHILD WITH AN ICE CREAM!

THE ICE CREAM IS BIGGER THAN HIM!

YOU BETTER START EATING, KID!

scan by arevin

GOOD! BUT . . . OH, NO!

WHAT IS IT?

" HE'S EATING IT FROM THE BOTTOM! "

" SO WHAT? "

translation by mooncloud

YOU NEVER DID THAT WHEN YOU WERE A KID? YOU ALWAYS EAT FROM THE BOTTOM, YOU BREATHE IN . . .

. . . AND OUT, AND THEN . . .

PLOP

scan by arevin

translation by mooncloud

WAAAAAAAAAAAAAAH!!

THE MOTHER IS OVER THERE! SHE SAW IT!

AND HERE COMES AN ELEGANT GENTLEMAN WITH A NEWSPAPER . . .

WAAAH!

YOU THINK HE'LL TAKE A SEAT WITHOUT LOOKING?

YEAH, I DO!

I DON'T!

BUT I DO!

translation by mooncloud

OOH! DID YOU SEE THAT?

YUK!

WHAT IS HE DOING? RUNNING AWAY?

I DON'T KNOW! I CAN'T WATCH!

" WE'VE VERY BUSY, BOTH OF US . . . "

ESPECIALLY HIM . . .

WHAT'S HIS NAME?

HECTOR!

HECTOR LURIE?

EXACTLY . . .

scan by arevin

WOW! HE'S THE BEST DANCER IN THE WORLD!

I AGREE! RIGHT NOW, HE'S ON TOUR IN JAPAN . . .

LURIE . . . I CAN'T BELIEVE IT!

ME NEITHER, SOMETIMES . . . ACTUALLY, I DON'T BELIEVE IT AT ALL, ANYMORE . . .

translation by mooncloud

HEY . . . HOW LONG HAS IT BEEN SINCE YOU LAST HEARD FROM EACH OTHER?

OKAY!

A COUPLE OF MONTHS . . . BUT LET'S START PRACTICING NOW, OKAY?

TUM-TAH TUMTHA TUMTH

TURN UP THE VOLUME!

scan by arevin

DEAN COLLINS?

Y-YES?

IT'S AN EMERGENCY!

I KNEW IT!

IF THIS HADN'T BEEN A HOSPITAL, YOU WOULD'VE HEARD THE BEEPING! YOU PARKED YOUR CAR AT AN EXIT . . .

" . . . YOU HAVE TO MOVE THE CAR! RIGHT NOW! "

" EHUM . . . I'M SORRY, I'M A MESS! I'LL HURRY! "

scan by arevin

translation by mooncloud

AND IF . . .

COME ON, YOU REALLY THINK MOM WILL GIVE BIRTH DURING JUST THESE FIVE MINUTES?

OKAY, I'LL MAKE IT QUICK . . . OH!

I THINK THAT'S A CLOSET!

scan by arevin

YES! IF YOU HEAR ANYTHING, CALL ME!

SURE . . .

. . . BUT THAT WON'T BE EASY, SINCE YOUR CELL IS RIGHT HERE!

OH, NO! MY CELLPHONE!

translation by mooncloud

UH-OH!

THERE . . . NOW YOU CAN PASS!

HURRY! I HAVE AN IMPORTANT MEETING!

scan by previn

SAY THAT TO THE MAN WHO PARKED HERE, NOT TO ME! GOT IT?

EHUM . . . IF ONLY I KNEW WHO . . .

HERE I AM! I'M TERRIBLY SORRY, MY WIFE IS IN LABOR, AND . . .

WHAT DO I CARE? TAKE YOUR CAR AND GET OUT OF HERE!

THAT'S RIGHT!

DID YOU HEAR THAT? HE'S NERVOUS ABOUT BECOMING A FATHER AND PARKED HIS CAR WRONG!

S-SURE!

WHERE SHOULD I PUT IT, MY FRIEND?

OH, DON'T WORRY! I'LL MOVE IT MYSELF, OF COURSE!

translation by mooncloud

WHAT IS DEAN DOING?

DEAN COLLINS?

HE LEFT TO . . .
I'M SUSAN'S DAUGHTER!

THEN YOU JUST GOT A LITTLE BROTHER! COME ON IN . . .

ARE THEY OKAY?

THEY'RE PERFECTLY FINE!

AND . . .
LORETTA?

SHE'S WITH YOUR MOTHER!

THREE KILOS AND SIX HECTOGRAMS . . . NO DOUBT, HE BEAT YOU, WILL!

MOM!

COME HERE . . .

translation by mooncloud

scan by arevin

scan by arevin

I THOUGHT I'D START CRYING, BUT . . .

ME TOO!

translation by mooncloud

BUT SOMEONE ELSE IS . . .

?

I CAN'T HELP IT! SOB!

I DIDN'T JUST CRY WHEN MY OWN KIDS WERE BORN . . .

THREE . . . I'VE GOT PICTURES OF THEM! SOB!

BE CAREFUL OR ELSE SHE'LL FEEL INSULTED!

HOW MANY CHILDREN DO YOU HAVE, LORETTA?

THIS IS PATROKLES! HE'S A LAWYER!

AND TRY NOT TO LAUGH!

THIS IS THUMBERGIA! KINDERGARTEN TEACHER!

scan by arevin

OH . . . BUT . . .

I HAVE TO HURRY!

HEY! HEY!

translation by mooncloud

IS IT . . .
IS IT . . .

YES . . .
COME OVER HERE!

. . . AND THIS IS SANDRA!

scan by arevin

WHAT A NICE NAME . . .

WELL . . . MY HUSBAND CHOSE IT! I WANTED TO CALL HER BERILLIA!

WILLIAM, SAY HELLO TO DADDY!

DADDY, SAY HELLO TO WILLIAM . . .

HELLO, YOU!

HELLO . . . HELLO . . . OH, HELLO . . .

WAAAH! TOO CUTE!

THERE, THERE!

translation by mooncloud

IT'S AS IF I COULD HEAR MUSIC . . .

WELL, ACTUALLY . . .

scan by arevin

POOT POOT

NO WORRIES, WE'LL MOVE IT!

AND DON'T MAKE TOO MUCH NOISE, REMEMBER, THIS IS A HOSPITAL!

translation by mooncloud

MEANWHILE, PETER'S SITUATION IS ESCALATING . . .

YOU'RE ACTING STRANGE TODAY!

I'M STUDYING TOO MUCH!

SO IT'S IMPOSSIBLE TO ENTER YOUR HOME BECAUSE OF ALL THE BOOKS?

EHUM . . . WOULD YOU LIKE AN ICE-CREAM?

I DON'T WANT ICE-CREAM, I WANT AN EXPLANATION!

OKAY . . . ROGER, ONE OF MY ROOMMATES HAS . . .

HAS WHAT?

MEASLES! IT MAY SEEM STRANGE, BUT IT'S TRUE . . .

OH, I'VE ALREADY HAD THAT! BESIDES, I'M VACCINATED!

OH, BUT HE'S ASHAMED TO SHOW HIMSELF! HE'S COVERED IN DOTS AND . . .

translation by mooncloud

YOU ARE LIKE BIG KIDS . . .

WE ARE, AREN'T WE? WAIT, LET ME CALL AND CHECK ON HIM . . .

STAN . . . HOW'S ROGER'S MEASLES? YEAH . . . MEASLES . . .

scan by arevin

A LITTLE BETTER? BUT HE'S STILL COVERED IN DOTS, RIGHT?

SURE . . . A LOT OF DOTS! PLENTY!

?

ROGER, YOU'VE GOT MEASLES . . .

W-WHAT? DO I?

translation by mooncloud

NOT YET! FIND ME A RED MARKER . . .

THIS WILL BE FUN . . .

HOW ABOUT AN ORANGE SODA? A HOT SANDWICH?

YES, BUT AT YOUR PLACE!

AND, FINALLY . . .

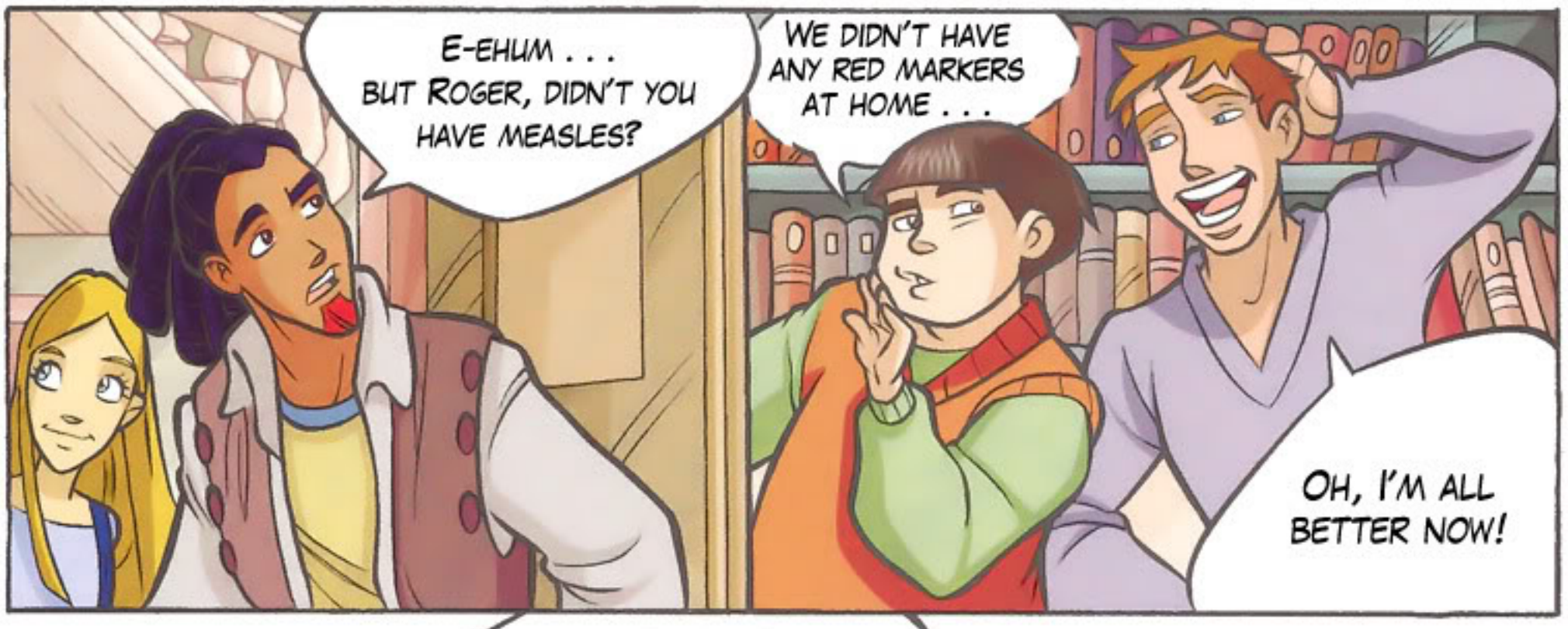
SO, THIS IS WHERE WE LIVE . . .

HI, EVERYONE! I'M CORNELIA!

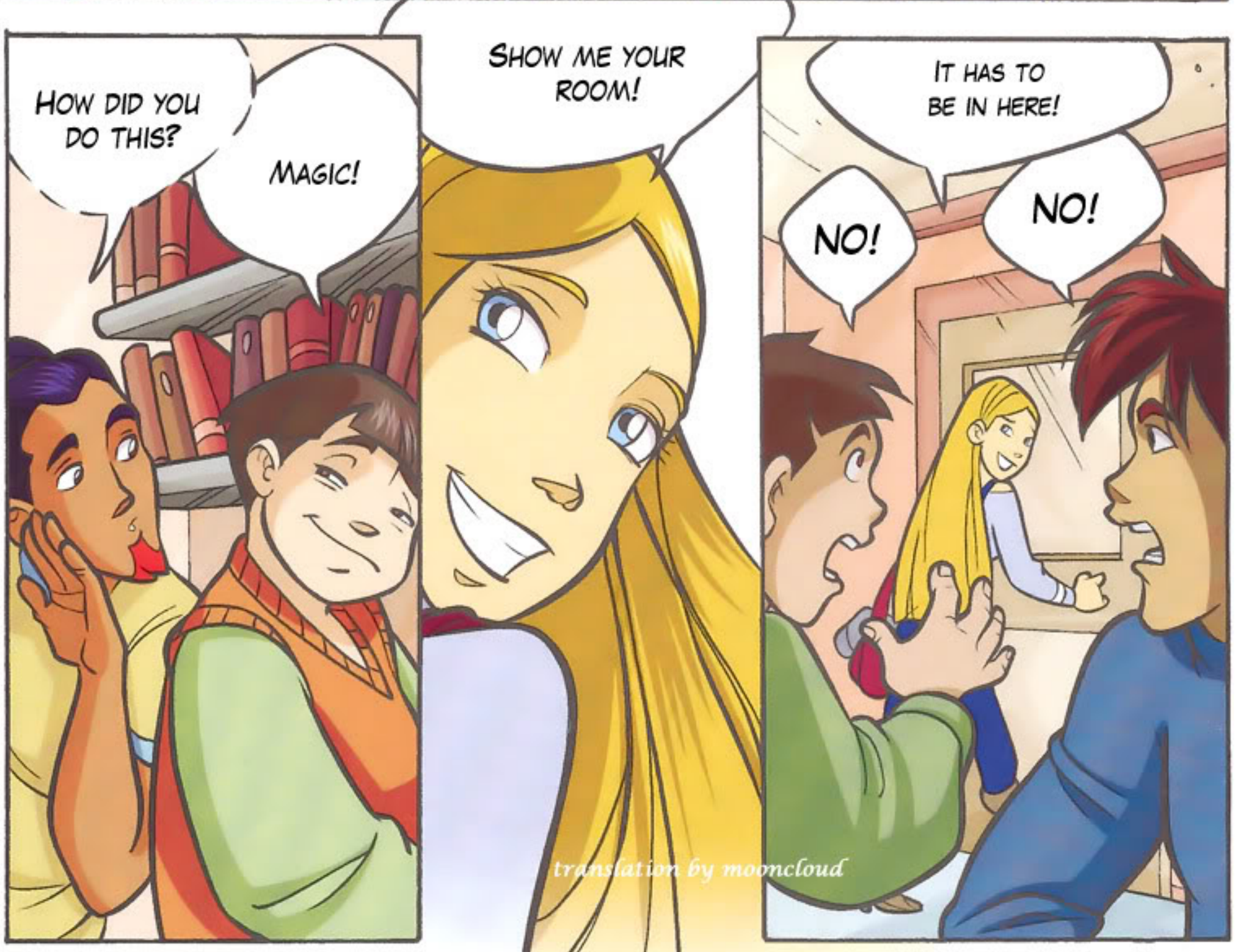
STAN, NICE TO MEET YOU . . .

I'M RICHARD . . .

scan by arevin


E-EHUM . . . BUT ROGER, DIDN'T YOU HAVE MEASLES?
WE DIDN'T HAVE ANY RED MARKERS AT HOME . . .
OH, I'M ALL BETTER NOW!

THIS PLACE IS REALLY NICE! I WAS EXPECTING A BIG MESS!
UHM . . . WE'RE HANDLING IT PRETTY WELL!
scan by arevin


HOW DID YOU DO THIS?
MAGIC!
SHOW ME YOUR ROOM!
IT HAS TO BE IN HERE!
NO!
NO!
translation by mooncloud

RUUUMBLE

!

scan by arevin

PLEASE, DON'T TELL ME THIS IS YOUR ROOM!

IT IS NOT MY ROOM!

EHUM . . . THE ONLY WAY TO CLEAN UP FAST WAS TO SHOVE EVERYTHING IN THERE!

OKAY, GOOD LUCK WITH CLEANING! I HAVE TO GO!

ALREADY? WOULDN'T YOU LIKE A CUP OF TEA OR SOMETHING?

translation by mooncloud

SURE! START LOOKING FOR THE CUPS . . .

PLEASE, DON'T DO THIS!

THAT'S NOT THE . . .

. . . FRONT DOOR!

OH, MY EXERCISE BIKE! SO THAT'S WHERE IT WAS!

CRASH

CORNELIA . . .

I REALLY HAVE TO GO! I'VE GOT A SHOW AT JENSEN'S!

I STILL LOVE YOU!

!

scan by arevin

DID YOU GUYS HERE THAT?

YEAH! ALL THAT WORK FOR NOTHING . . .

BUT AT JENSEN'S . . .

WORK PAYS OFF! YOU SEE? YOUR MOVEMENTS ARE MUCH BETTER!

HUFF! IF I CAN CATCH MY BREATH, I WOULD BE ECSTATIC!

WHY . . . HUFF . . . AREN'T YOU CALLING HIM?

WHO?

HECTOR LURIE . . .

OH! WELL, SOMETIMES I THINK ABOUT DOING THAT . . . BUT MAYBE IT'S FOR THE BEST TO JUST LET THINGS END SLOW AND SILENT . . .

translation by mooncloud

SILENT? NAH! IT'S MUCH BETTER WITH A BIG STAGE! COME ON, GIVE HIM A CALL . . .

YOU REALLY THINK SO?

translation by mooncloud

YEP! BREAK HIS HEART! HOW CAN HE ALLOW HIMSELF NOT TO CALL YOU?

YOU'RE RIGHT! WAIT . . .

BREEEP BREEEP

?

SOME PEOPLE WOULD CALL THIS A COINCIDENCE . . .

HECTOR?! WHAT ARE YOU DOING HERE?

SIMPLE . . . I MISSED YOU!

HAY LIN, COULD YOU CALL THE OTHERS? THEY'RE LATE, AND I'M HEADING OUT FOR A WHILE . . .

SURE!

OF COURSE I'LL CALL THEM! WHAT A STORY!

scan by arevin

NO ONE'S PASSING BY . . .

WHAT ABOUT THE ANTS? YOU PROMISED ME ANTS!

WAIT! LOOK . . .

?

TWO DOVES . . .

translation by mooncloud

THEY'RE SO ADORABLE . . .

scan by arevin

scan by arevin

HOW ADORABLE . . .

IRMA'S NOT PICKING UP . . . I'LL TRY TARA!

BZZ BZZZZ

HEY . . . IS EVERYTHING OKAY?

NOT AT ALL! I'M STARVING, AND I HAVE TO RUSH TO JENSEN'S!

translation by mooncloud

IF WE ORDER PIZZA NOW, I THINK IT'LL BE HERE IN TIME . . .

ONIONS AND PAPRIKA FOR ME!

translation by mooncloud

ONIONS, PAPRIKA AND BACON FOR ME!

I CHANGED MY MIND . . .

ONIONS, PAPRIKA, BACON AND SAUSAGE!

URGH!

ONIONS, PAPRIKA, BACON, SAUSAGE AND GARLIC!

IT'S WONDERFUL WHEN EVERYTHING GETS BACK TO NORMAL . . .

WHEN YOU CAN FORGET EVERYTHING AND JUST THINK ABOUT SMILING . . .

scan by arevin

DANCE ACADEMY

I'M . . .

YOU SHOULD'VE SEEN YOUR FACE!

PETER, I KNOW THAT TOO MANY GUYS QUICKLY MAKE THEIR HOME UNINHABITABLE! EVEN IF I DON'T KNOW WHY . . .

WHEN WILL YOU BE BACK?

SOON! I'LL GIVE YOU ONE WEEK'S NOTICE, ALRIGHT?

YES? I'M RIGHT OUTSIDE, HAY LIN! LOOK AROUND? WHY?

OH, I SEE! YEAH, I'LL BE RIGHT THERE!

scan by arevin

translation by mooncloud

I GOTTA RUN! KISSES!

WELL? WHO IS HE?

WAIT! I'M CALLING WILL! OR NOT? MAYBE . . .

translation by mooncloud

" . . . SHE'S STILL AT THE HOSPITAL . . . "

YOU LITTLE, LITTLE YOU!

YOU HAVE TO GO, WILL! I THOUGHT YOU HAD A SHOW AT JENSEN'S?

I DON'T REALLY FEEL LIKE GOING . . .

AW, COME ON! BESIDES, I NEED SOME REST . . . AND WILLIAM, TOO!

FINE . . . BYE, BABY BROTHER! BYE-BYE-BYE!

scan by arevin

BYE! BYE . . .
BYE-BYE!

WILL!

scan by arevin

OKAY, I'M LEAVING!

GREAT!

I STILL CAN'T BELIEVE IT . . .
I'VE GOT A BROTHER!

I WONDER IF HE'S MAGICAL, TOO!

translation by mooncloud

WHOOPS!
I GUESS I HAVE TO CALM DOWN!

!

translation by mooncloud

DEAN! DEAN?

YES?

DID YOU PUT WILLIAM IN MY BED?

NO! I JUST GOT BACK FROM THE PARKING AREA . . .

scan by arevin

OH! YOU'RE NOT A MAGICIAN, ARE YOU?

AND FINALLY . . .

BUT HE HASN'T SMILED AT ME . . .

HE'S NEWBORN, WILL! GIVE HIM SOME TIME!

translation by mooncloud

SO I SAID " THEN CALL HIM! " SO SHE DID, BUT RIGHT THEN . . .

IS EVERYONE HERE?

HOW DID THINGS GO TODAY?

I HAVE AN AMAZING MOM AND DAD! SAME AS BEFORE BUT . . . OH, IT'S A LONG STORY!

I . . . I GOT A BABY BROTHER! HE'S SO CUTE!

GREAT . . .

scan by arevin

I HAVE A WONDERFUL BOYFRIEND!

ALL BOYFRIENDS HAVE TO BE WONDERFUL! WHAT ELSE ARE THEY FOR?

TOO BAD SOME OF THEM LIVE IN TOTAL CHAOS . . .

HUH?

scan by arevin

NOTHING . . .

AND YOU, HAY LIN?

I HAVE . . . A NEW FRIEND, I THINK . . .

YEAH, ME TOO! AND I HAD A WONDERFUL SURPRISE . . .

. . . SOMEONE WHO CAME BACK FOR ME . . .

translation by mooncloud

CLAP CLAP

ENOUGH! WHAT ABOUT THE SHOW?

YESSS! MUSIC!

BUM BUMP BUMP

BUT . . . CAN I JOIN YOU? SOMETIMES, YOU WON'T HAVE TO DANCE . . .

scan by arevin

BUMP BUMP

. . . YOU JUST NEED TO!

WELCOME!

translation by mooncloud

ONE . . . TWO . . . ONE, TWO, THREE, FOUR !

IT ALL STARTS WITH AN EMPTY STAGE . . .

DOES THIS MEAN SHE'LL GIVE US A HIGHER SCORE?

DON'T BE TOO SURE!

. . . WHICH IS LATER FILLED WITH PEOPLE, LIFE AND STORIES . . .

JENSEN JENSEN JENSEN

scan by arevin

AND THE SHOW CALLED LIFE CONTINUES!

END OF EPISODE.

translation by mooncloud